

ΕΩΘΙΝΟΝ ΣΤ', Ι'

...

6. hlas // 2nd plag. echos

6 Ὕμνος ἑὐλκικαδ, γλῶσσ 5:

Ἦ ὄντως εἰρήνη σὺ Χριστέ /E
 πρὸς ἀνθρώπους Θεοῦ* a*
 εἰρήνην τὴν σὴν διδούς D
 μετὰ τὴν Ἐγερσιν Μαθηταῖς. E3

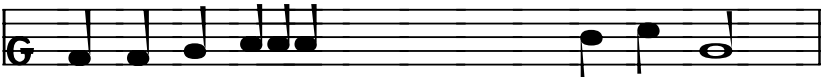
εμφόβους ἐδειξας αὐτούς /E
 δόξαντας πνεῦμα οὐρανὸν ἀλλά κατέστειλας, D+G3
 τὸν ταραχὸν αὐτῶν* (τῆς ψυχῆς) a*
 δείξας τὰς χεῖρας καὶ τοὺς πόδας σου. E3

πλὴν ἀπιστούντων ἐτι. /E
 τῆ τῆς τροφῆς μεταλήψει. yE
 καὶ διδασκῶν ἀναμνήσει. yE
 διηνοιξας αὐτῶν* a*
 τὸν νοῦν τοῦ συνιέναι τὰς Γραφάς. E3

οἷς καὶ τὴν Πατρικὴν /E
 ἐπαγγελίαν καθυποσχόμενος, G3
 καὶ εὐλογῆσας αὐτούς* a*
 διέστῃς πρὸς οὐρανόν. E3

Δίο* σὺν αὐτοῖς προσκυνούμεν σε, h* + G3 -a
 Κύριε δόξα σοι. E3

Ἦετнннннннн мнѣрз тѣл χρ̄τ̄ε,
 κз челоѳѳκωμз бѣж̄т̄н
 мнѣрз тѣо̄н да-λ,
 по воуτ̄г̄т̄нннн о̄γ̄т̄нκ̄ωμз.
 прнстр̄лшннн покзз̄лззз ε̄с̄н λ,
 мн̄л̄ц̄ннл̄ д̄δ̄χз б̄д̄ѳт̄н н̄о о̄γ̄т̄ншнлз ε̄с̄н
 маτ̄ѳѳз (д̄δ̄шн) ѳ̄χз,
 покзз̄л̄б̄нн р̄д̄ц̄ѳ̄ н̄ н̄о̄з̄ѳ̄ тѣо̄н.
 о̄б̄л̄ч̄е н̄е вѳ̄р̄д̄юμзμз ε̄с̄ц̄ε.
 б̄р̄л̄ш̄енз прнчл̄м̄ен̄н̄емз,
 н̄ о̄γ̄т̄ен̄нн̄ коуπομнн̄н̄н̄емз,
 ѳ̄в̄ѳ̄р̄злз ε̄с̄н ѳ̄χз
 о̄γ̄μз ε̄ж̄е р̄з̄δ̄л̄н̄ѳт̄н пр̄ен̄н̄н̄л̄:
 н̄м̄ж̄е н̄ о̄ѳ̄ен̄ко̄е
 ѳ̄в̄ѳ̄т̄о̄в̄н̄н̄е ѳ̄в̄ѳ̄ц̄л̄в̄з,
 н̄ б̄л̄го̄с̄л̄ο̄в̄н̄б̄з λ, ѳ̄с̄т̄δ̄п̄н̄лз ε̄с̄н на н̄ѳ̄о.
 т̄ѳ̄м̄ж̄е εз н̄н̄мн̄ поклн̄н̄л̄ем̄с̄л̄ т̄ѳ̄ѳ̄,
 г̄д̄н̄ г̄л̄л̄β̄л̄ т̄ѳ̄ѳ̄.



ΣΛΑ ΒΑ ὰ_ υχ̄ ἦ_ σνнл̄ ἦ_ св̄л̄по_ мл̄ δ̄λ_ χλ̄



Ἦε_ тнн_ ннн̄ мнѣрз_ тѣл_ χρ̄τ̄ε_ т̄ε,



κз_ ч̄е_ л̄ο_ вѳ̄κ̄ωμз_ бѣж̄т̄н_ мнѣрз_ тѣо̄н_ да-λ,



по_ во_ с̄т̄г̄т̄н̄н̄_ н̄_ о̄γ̄_ ч̄е_ нн_ κ̄ωμз.



при-ста-ви́шны по-ка-за́лх ѿ- сѣ́ ѿ,



мнѡ́-цы-а дѡхъ вѣ-дѣ-ти но оу-тѣ-шнѡ́ ѿ- сѣ́



мѡтѣжъ дѡ-шѣ ѿхъ, по-ка-за-вѣи ѡ-цѣ́ ѿ но-зѣ́ тѡ- ѿ.



о́-ба́-че не вѣ-рѡ-цымы ѿ- сѣ́.



бра-шеиъ при-ча-стѣ́-нѣ емъ ѿ оу-чѣ́-нѣи во-с-по-ми-нѡ́-нѣ емъ,



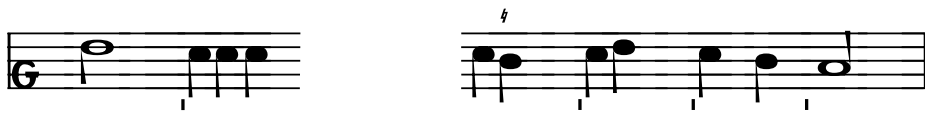
ѡ-вѣрѡ́-лх ѿ- сѣ́ ѿхъ оу́-мъ ѿ́-же ра-зѡ-мѣ́-ти пи-сѡ́-нѣ ѡ́:



ѿмъ-же ѿ ѡ́-чѣ́-скаго ѡ-вѣ́-тѡ-ва́-нѣ е ѡ́-вѣ́-ца́-въ,



ѿ ба́-го-сло-вѣ́-нѣ ѿ́-ста-пѡ́-лх ѿ- сѣ́ на не-во.



тѣ́-мъ-же съ нѣ́-мѣи по-кла-нѡ́-емъ ѡ́-те-бѣ́,



го-спо-ди́-сла́-ва те-бѣ́.

10 Οὔπρηναα εἰτήρα, γλάεζ ᾤ:

Μετά τήν εις Ἄδου κάθοδον.
καί τήν εκ νεκρών Ανάστασιν.

αθυμούντες ὡς εἰκός.

επί τῷ χωρισμῷ σου Χριστέ οἱ Μαθηταί,
πρός εργασίαν ἐτράπησαν*
καί πάλιν πλοία καί δίκτυα,
καί ἄγρα οὐδαμού*
Ἀλλά σύ Σώτερ*
εμφανισθεῖς ὡς δεσπότης πάντων.

δεξιοῖς τά δίκτυα κελεύεις βαλεῖν.

καί ἦν ὁ λόγος ἔργον ευθύς,
καί πλήθος τῶν ἰχθύων πολῦ,
καί δείπνον ξένον ἑτοιμον ἐν γῆ*
οὐ μετασχόντων τότε σου τῶν Μαθητῶν.*
καί ἡμᾶς νῦν νοητῶς*
καταξίωσον ἐντροφήσαι
φιλάνθρωπε Κύριε.

Πο ἔζε βο ἄδз εοше́твїн,
ἠ ἔζε ἠз' мѣртвѣиχз वोικреέнїн.

εκορβ́аце ѣакоже доуто́аше.

ὦ ραζλδ́чєнїн твoэмз χρ̄тє οὔчєннцѣи

на дѣла нїе ωβратн́шасѣ,

ἠ п́акн корбел́а ἠ мрѣжн,

ἠ лoва ннгаѣ́же,

но тѣи е́пее,

ѣвн́сѣ ѣакω έлка вѣѣχз.

ὦ δεεηδ́ю мрѣжн повелѣ́блєшн वोβреέнї.

ἠ β́їтѣи ελοво дѣло вѣкорѣ,

ἠ мнoжеεтѣво ρѣεз мнoгоε,

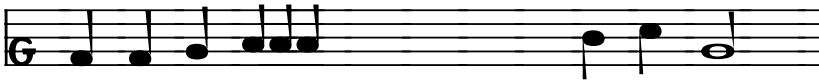
ἠ β́εчєра εтράннѣа гоτoва на зємлн:

ἔ́а́же прнчїεтн́шымсѣ тоγд́а твoнмз οὔчєннκώμз.

ἠ н́аεз н́ннѣ м́їεленнω

εποдoбєн нѣεлδ́нчтнєѣ

чєловѣ́κολoб́чє γ́дн.



ΣΛΑΒΑ ὦ_ цѣ ἠ_ сынѣ ἠ_ свѣпо_ мѣ_ дѣ_ χѣ



Πο ἔζε βο ἄδз εο_ шє_εтвї_н,



ἠ ἔζε ἠз' мѣртвѣиχз वो_εκρε_ έε_ нї_ н.



εκορ_ β́а_ цє ѣакоже до_ εтo_ а_ шє.



Ѡ раз-лѡ-чѣ-ні-и тво-ѣмъ хрѣ-тѣ оу-че-ни-цы



на дѣланіе Ѡ-бра-тїи-ша-са,



и па-ки ко-ра-бля и мрѣ-жи, и ло-ва ни-гдѣ-же,



но ты спсе, гавнѣса гакѡ бла-ды-ка вѣ-хъ.



Ѡ де-снѡ ю мрѣ-жи по-ве-лѣ-ва-е-ши во-вре-ци.



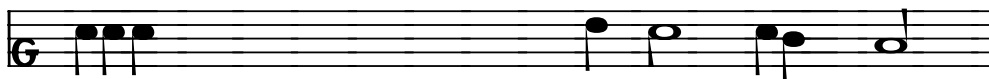
и бысть сло-во дѣ-ло вѣ-ко-рѣ, и мно-же-ство ры-бъ мно-го-е,



и ве-черѡ страннаго-то-ва на зем-ли:



ѣ-же при-стѣ-вшымъ тогда твоимъ оу-че-ни-кѡмъ.



и на-съ нынѣ мы-сленно сподѡби на-сла-дїи-ти-са



че-ло-вѣ-ко-люб-че-го-спо-дн.